

## Dohoda č. 1 / 2013

**o poskytnutí finančných prostriedkov na záujmové vzdelávanie detí podľa § 6 ods. 12 písm. d) zák. č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a o kontrole spôsobu použitia poskytnutých finančných prostriedkov.**

**uzatvorená medzi :**

**Obec :** Spišský Štvrtok  
**sídlo:** Tatranská 4, 053 14 Spišský Štvrtok  
**zastúpená:** Ing. Ján Greš, starosta obce  
**IČO:** 00329631  
**Bankové spojenie :** 3412143001/5600

(ďalej len poskytovateľ- obec Spišský Štvrtok)

a

**Zriaďovateľ školského zariadenia:** Obec Smižany  
**Sídlo zriaďovateľa:** Námestie M. Pajdušáka 50, 053 11 Smižany  
**zastúpená:** Ing. Michal Kotrady, starosta obce  
**IČO:** 00691721  
**Bankové spojenie :** Prima banka, a.s. pobočka Spišská Nová Ves  
**Číslo účtu :** 3412637001/5600

(ďalej len prijímateľ)

## Článok I

### Predmet dohody

1. Centrum voľného času, Tatranská 80, Smižany, ktorého zriaďovateľom je Obec Smižany je zapísané v sieti škôl a školských zariadení poskytuje záujmové vzdelávanie pre **jedno dieťa**, ktoré malo k 1.1.2013 trvalý pobyt v obci Spišský Štvrtok.

Školské stredisko záujmovej činnosti, Komenského 3, Smižany, ktorého zriaďovateľom je Obec Smižany je zapísané v sieti škôl a školských zariadení poskytuje záujmové vzdelávanie pre **jedno dieťa**, ktoré malo k 1.1.2013 trvalý pobyt v obci Spišský Štvrtok.

Školské zariadenia túto skutočnosť preukázali rozhodnutiami o prijatí týchto detí do centra voľného času. Zoznam žiakov je neoddeliteľnou súčasťou tejto dohody a tvorí prílohu č. 1 tejto dohody.

2. Predmetom tejto dohody je úprava práv a povinností zmluvných strán pri poskytovaní finančných prostriedkov na záujmové vzdelávanie detí s trvalým pobytom v obci Spišský

Štvrtok v centrách voľného času (ďalej len CVC) uvedených v článku I, ods. 1 tejto dohody, v zriaďovateľskej pôsobnosti prijímateľa v roku 2013, a to **za mesiace: január až jún.**

## Článok II

### Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Výšku a podmienky poskytovania finančných prostriedkov na záujmové vzdelávanie detí s trvalým pobytom na území obce v CVC podľa § 6 ods. 12 písm. d) zák. č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov schválilo obecné zastupiteľstvo obce Spišský Štvrtok uznesením 13/2013 zo dňa 11.02.2013.
2. Poskytovateľ - obec Spišský Štvrtok rozpísala finančné prostriedky poukázané podľa zákona č. 564/2004 Z. z. o rozpočtovom určení výnosu dane z príjmov územnej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov tak, že na každé dieťa navštevujúce CVC, ktoré je zaradené do siete škôl a školských zariadení poskytne **ročne 60 eur, t.j. 5 eur mesačne.**

**Výpočet výšky príspevku podľa počtu detí je uvedený v prílohe 1 tejto dohody.**

3. Poskytovateľ - obec Spišský Štvrtok bude poskytovať finančné prostriedky na záujmové vzdelávanie detí pre prijímateľa takto :
  - *finančné prostriedky poskytne štvrtročne, pozadu, vždy najneskôr do 30-teho dňa kalendárneho mesiaca, t.j. do 30.4. a 30.7. bezhotovostným prevodom na bankový účet prijímateľa;*
  - *finančné prostriedky poskytne na deti uvedené v zozname, ktorý je prílohou č. 1 tejto dohody; prijímateľ je povinný predložiť obci, vždy do 15 dní po uplynutí štvrtroka, aktualizovaný zoznam detí s trvalým pobytom v obci Spišský Štvrtok, ktoré sú žiakmi CVC; zmeny v počte detí, na ktoré sa poskytne príspevok, preukáže prijímateľ napr. rozhodnutím riaditeľa o prijatí žiaka do CVC;*
  - *finančné prostriedky na dieťa, ktoré navštevuje viaceré CVC poskytne obec v pomernej časti podľa počtu CVC, ktoré požiadali o poskytnutie finančných prostriedkov na dané dieťa; výška príspevku v percentuálnom vyjadrení je uvedená v prílohe č. 1*
4. Prijímateľ je povinný použiť poskytnuté finančné prostriedky hospodárne, účelne a efektívne **len na základné mzdy a na prevádzku centra voľného času v termíne do 30.06.2013.**
5. Prijímateľ finančných prostriedkov súhlasí s tým, aby poskytovateľ – obec Spišský Štvrtok v súlade s § 6 ods. 22 zák. č. 563/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov vykonal finančnú kontrolu na úseku hospodárenia s pridelenými finančnými prostriedkami, pričom bude kontrolovať efektívnosť a účelnosť ich využitia a tiež súhlasí s právom poskytovateľa kontrolovať všetky údaje poskytnuté prijímateľom.
6. Prijímateľ sa zaväzuje, že poskytnuté finančné prostriedky vráti na účet poskytovateľa obce Spišský Štvrtok v plnej výške v prípade, že tieto finančné prostriedky nepoužije na

dojednaný účel v termíne podľa ods. 3, prípadne ich nepoužije efektívne alebo účelne, a to do 10 dní od doručenia písomnej výzvy poskytovateľa – obce Spišský Štvrtok.

7. Prijímateľ finančných prostriedkov je povinný preukázať obci použitie všetkých poskytnutých finančných prostriedkov na dojednaný účel ihneď po ich použití, **najneskôr do 30.07.2013**. Preukázanie oprávnenosti nároku je podmienkou záverečného poskytnutia finančných prostriedkov podľa ods. 2.
8. Použitie poskytnutých finančných prostriedkov preukazuje prijímateľ vyúčtovaním. Originály účtovných dokladov prijímateľ eviduje vo svojej účtovnej evidencii a na požiadanie ich predloží kontrolným orgánom poskytovateľa – obce Spišský Štvrtok.
9. Pokiaľ do stanoveného termínu podľa ods. 3 použitie poskytnutých finančných prostriedkov na dojednaný účel prijímateľ nepreukáže, je povinný poskytnuté finančné prostriedky vrátiť poskytovateľovi – obci Spišský Štvrtok v lehote do 10 dní od obdržania výzvy poskytovateľa – obce Spišský Štvrtok.
10. Prijímateľ je povinný použiť poskytnuté finančné prostriedky a plniť ďalšie súvisiace povinnosti podľa príslušných všeobecne záväzných predpisov SR (v čase podpisu zmluvy sú to najmä: zák. č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov, zák. č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zák. č. 245/2008 Z. z. o výchove a vzdelávaní (školský zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a vo vyhl. č. 306/2009 Z. z. o školskom klube detí, školskom stredisku záujmovej činnosti, centre voľného času, školskom hospodárstve a stredisku odbornej praxe.) a tejto zmluvy.
11. V prípade porušenia zákonom stanovených povinností, je dotovaný subjekt povinný poskytnuté finančné prostriedky (príp. dotknutú časť) vrátiť poskytovateľovi – obci Spišský Štvrtok a uhradiť tiež penále, pokuty, odvody a iné sankcie podľa zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Nedodržanie podmienok dohodnutých v zmluve sa podľa § 31 zákona 523/2004 Z.z. považuje za porušenie finančnej disciplíny.

### Článok III

#### Záverečné ustanovenia

1. Zmluva sa uzatvára na obdobie od 1.1.2013 do 30.06.2013.

V prípade záujmu prijímateľa o poskytnutie finančných prostriedkov na záujmové vzdelávanie detí s trvalým pobytom na území obce Spišský Štvrtok od 1.9.2013 do 30.12.2013 poskytovateľ uzatvorí novú zmluvu po predložení žiadosti. Žiadosť musí obsahovať zoznam detí, adresu ich trvalého pobytu a dátum narodenia; k žiadosti je potrebné priložiť Rozhodnutie riaditeľa CVČ o prijatí žiaka do CVČ a fotokópiu zriaďovacej listiny.

2. Táto zmluva sa uzatvára v písomnej forme, pričom všetky jej zmeny možno vykonať iba formou očíslovaného dodatku k zmluve.
3. Všetky predchádzajúce, či už písomné alebo ústne dojednania medzi stranami tejto zmluvy, týkajúce sa predmetu tejto zmluvy, strácajú touto zmluvou účinnosť.

4. Táto zmluva sa uzatvára v štyroch exemplároch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po dva exempláre.
5. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, súhlasia s jej obsahom a na dôkaz svojho súhlasu ju podpisujú.
6. Táto zmluva podlieha povinnému zverejneniu na webovom sídle obce v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
7. Zmluva je účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle poskytovateľa – obce Spišský Štvrtok.

V Spišskom Štvrtku, dňa 23.04.2013

V Smižanoch, dňa 19.04.2013

SIGNED

SIGNED

---

poskytovateľ – obec

---

prijímateľ

Príloha č. 1

**Zoznam detí s trvalým pobytom v obci Spišský Štvrtok, na ktoré sa poskytujú finančné prostriedky podľa Dohody č. 1/2013**

| p.č. | Meno  | priezvisko | Nar.      | ulica          | č.d.   | pozn. | %<br>príspevku |
|------|-------|------------|-----------|----------------|--------|-------|----------------|
| 1.   | Ema   | Majcherová | 31.5.2007 | Zelená         | 330/52 |       | 100            |
| 2.   | Matúš | Oravec     | 24.9.1997 | Obrancov mieru | 134/57 |       | 100            |

| Výpočet výšky príspevku |            |                |                |
|-------------------------|------------|----------------|----------------|
| príspevok na<br>dieťa   | počet detí | Suma príspevku |                |
|                         |            | mesiac         | štvrtrok       |
| 5,00 €                  | 2          | 10,00 €        | <b>30,00 €</b> |
| 2,50 €                  | 0          | 0,00 €         | <b>0,00 €</b>  |
| SPOLU                   |            |                | <b>30,00 €</b> |